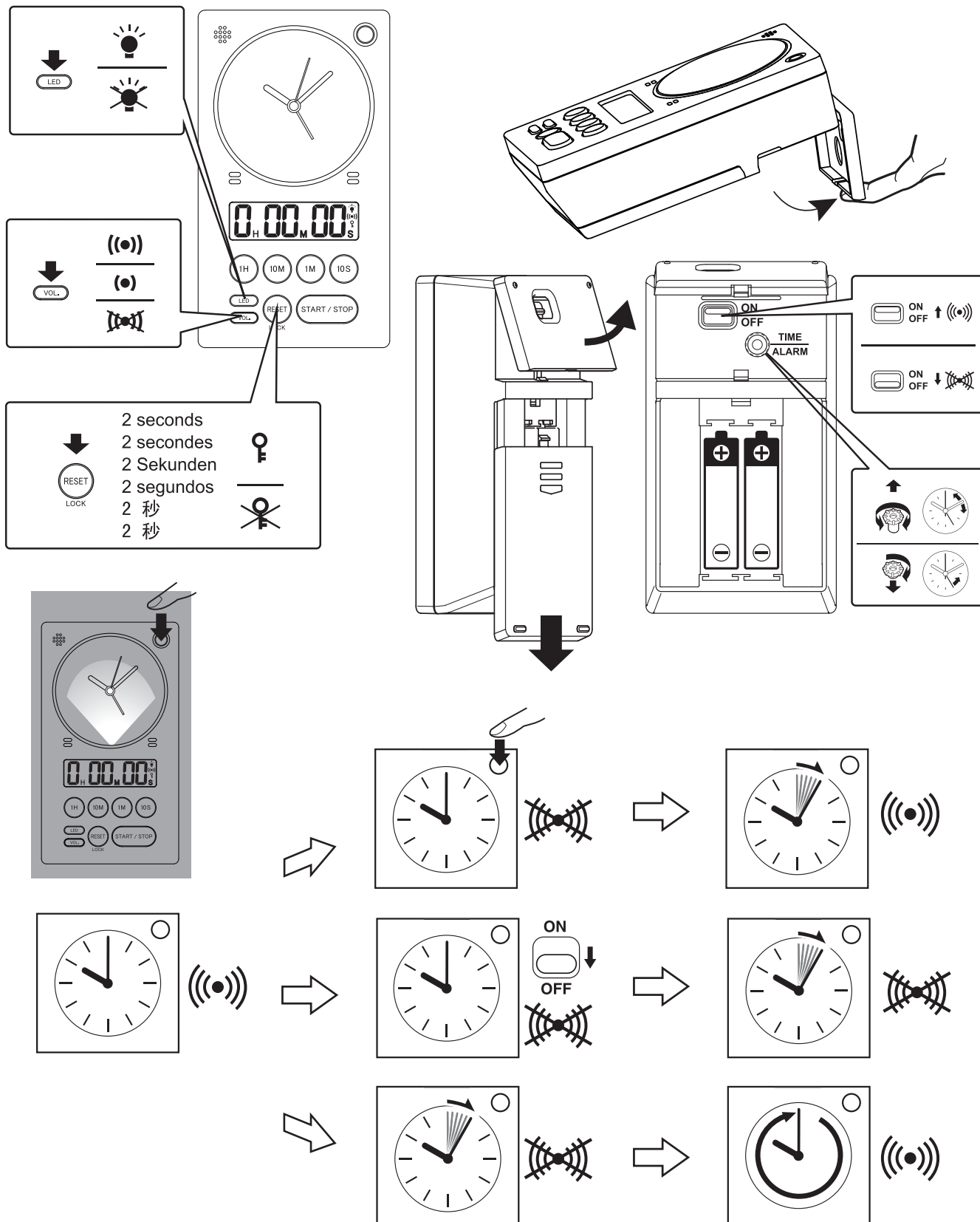


# SEIKO

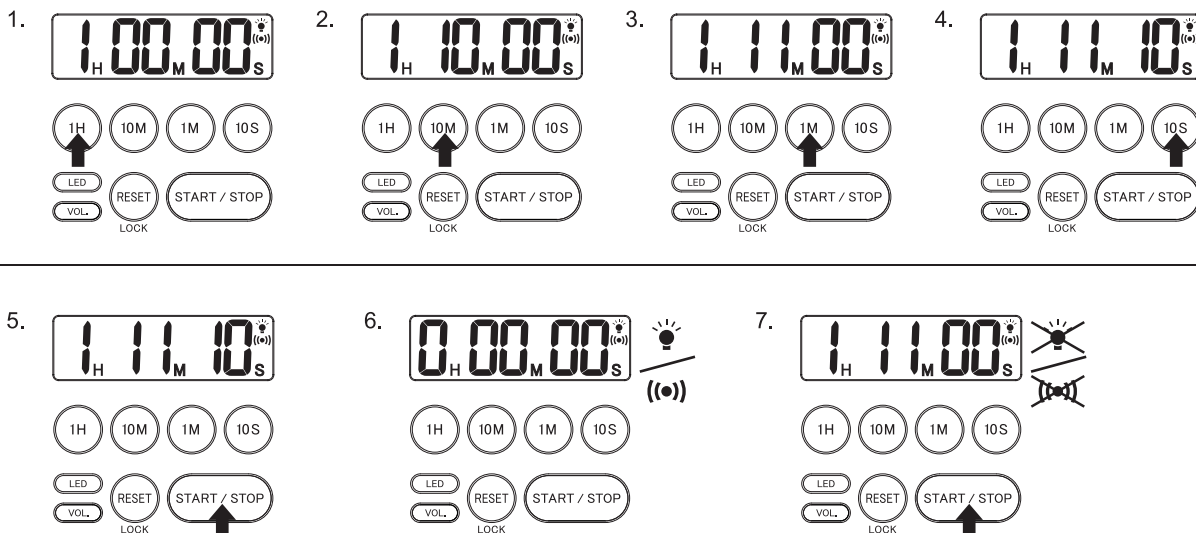
INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES  
GEBRAUCHSANWEISUNGEN  
ISTRUZIONI 用法説明 用法说明

# SEIKO

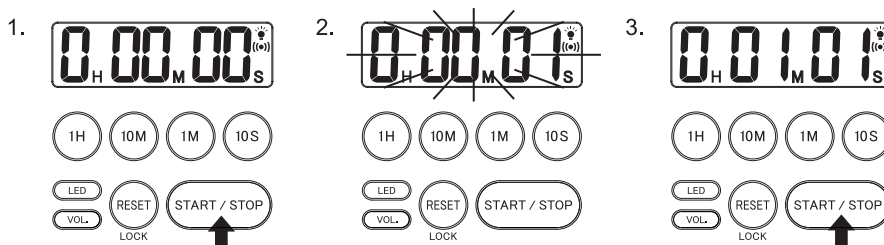
HE190-1



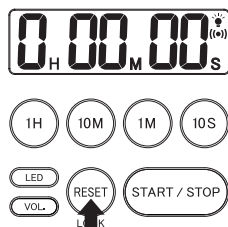
## TIMER / MINUTERIE / TIMER / TEMPORIZADOR / 定時器 / 定时器



## STOPWATCH / CHRONOGRAPHE / STOPPUHR / CRONÓMETRO / 計時秒錶 / 计时秒表



## RESET / RÉINITIALISATION / ZURÜCKSETZEN / REPOSICIÓN / 重設 / 重设



TIMER : 10 seconds to 9 hours 59 minutes 50 seconds.

MINUTERIE : De 10 secondes à 9 heures 59 minutes 50 secondes.

TIMER : Von 10 Sekunden bis 9 Stunden 59 Minuten 50 Sekunden.

TEMPORIZADOR : De 10 segundos a 9 horas 59 minutos 50 segundos.

定時器 : 可計測時間由 10 秒至 9 小時 59 分鐘 50 秒。

定时器 : 可计测时间由 10 秒至 9 小时 59 分钟 50 秒。

STOPWATCH : It measures up to 9 hours 59 minutes 59 seconds.

CHRONOGRAPHE : Il peut mesurer jusqu'à 9 heures 59 minutes 59 secondes.

STOPPUHR : Misst bis zu 9 Stunden 59 Minuten 59 Sekunden.

CRONÓMETRO : Mide hasta 9 horas 59 minutos 59 segundos.

計時秒錶 : 可計測時間為 9 小時 59 分鐘 59 秒。

计时秒表 : 可计测时间为 9 小时 59 分钟 59 秒。

## Battery life / Autonomie de pile / Vida da pila / Batterielebensdauer / 電池壽命 / 电池寿命

• Approx. 1 year. • Environ 1 an. • Aprox. 1 año. • ca. 1 Jahr. • 大約1年。 • 大约1年。

Remarks: Depending on the item, the battery initially supplied may not have a battery life of 1 year.

A noter : Selon le produit, la pile fournie à l'achat du réveil peut avoir une durée de vie de moins d'un an.

Hinweis: Generalmente las pilas que vienen instaladas desde fábrica funcionan sólo el primer año.

Observaciones: Abhängig vom Produkt haben die beigefügten Batterien möglicherweise keine

Batterielebensdauer von 1 Jahr.

備註: 根據型號的不同, 附贈電池的壽命可能少於一年。

备注: 根据型号的不同, 附赠电池的寿命可能少于一年。